

clarion®

Owner's manual & Installation manual
Benutzerhandbuch & Installationshandbuch
Manuale dell'utente e manuale di installazione
Mode d'emploi et manuel d'installation
Manual de instrucciones y de instalación

CJ-5600E

5.6" TFT LCD COLOR MONITOR
5,6 ZOLL TFT-FARBMONITOR
MONITOR A COLORI TFT DA 5.6"
MONITEUR COULEUR TFT 5,6"
MONITOR TFT COLOR DE 5,6"



Indice

1. Prima dell'uso	19
2. Caratteristiche	19
3. Nomi dei tasti.....	20
4. Funzioni.....	20
5. Collegamenti.....	23
6. Installazione.....	24
7. Risoluzione dei problemi	25
8. Specifiche	25

1. Prima dell'uso

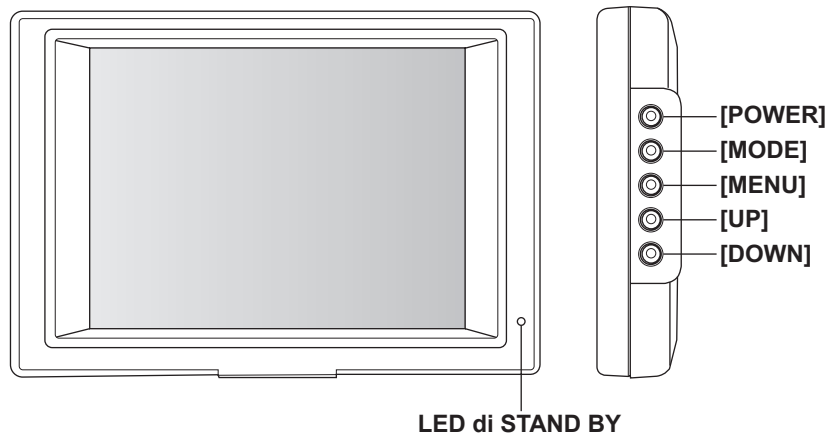
Attenzione

- Non indietreggiare con il veicolo facendo riferimento esclusivamente all'immagine del monitor
 - Durante l'indietreggiamento utilizzare basse velocità
 - L'immagine del monitor ha la stessa inversione destra-sinistra degli specchietti posteriori del veicolo. Il campo e l'angolo della visuale possono differire a seconda del veicolo.
- **Precauzioni (per l'uso del monitor)**
- Non toccare il pannello LCD.
 - Utilizzare il prodotto ad intervalli di temperatura compresi tra -10°C ~ 60°C.
 - Lo schermo potrebbe apparire leggermente scuro quando il prodotto funziona in aree a bassa temperatura.
Dopo qualche minuto la luminosità dello schermo raggiungerà livelli normali.
 - Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo.
In caso contrario si possono provocare incendi e/o subire scosse elettriche.
 - Quando si installa il prodotto in una macchina e si accende il monitor, il motore della vettura dovrebbe essere in funzione in quanto si potrebbe scaricare eccessivamente la batteria della vettura stessa.
 - Qualsiasi perdita di liquido all'interno del prodotto potrebbe provocare problemi di funzionamento.
- **Precauzioni (per l'uso del prodotto in una vettura)**
- Il conducente non dovrebbe utilizzare il prodotto mentre è alla guida.
 - Attenzione all'umidità e agli urti quando si utilizza il prodotto in una vettura.
 - Coprire il prodotto se esposto ai raggi diretti del sole per periodi prolungati di tempo.
(Il prodotto deve trovarsi sempre in un intervallo di temperatura compreso tra -20°C ~ 70°C.)

2. Caratteristiche

- Applicazione dello schermo LCD TFT da 5,6" TFT ad alta risoluzione e ridotto riflesso
- Tutte le funzioni sono visualizzate sullo schermo (funzione OSD)
- 7 Scelta della lingua del display
(ENGLISH-DEUTSCH-ITALIANO-FRANÇAIS-ESPAÑOL-한국어-日本語)
- Tensione (da DC12V a DC24V)
- Funzione di scelta del variatore di luminosità
- Comando qualità immagine (comando PWM)
- Ingresso telecamera (2 sistema)/funziona insieme al meccanismo posteriore/ segnale di svolta

3. Nomi dei tasti



4. Funzioni

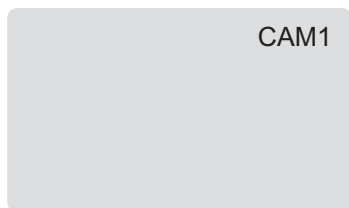
1 POWER



- (1) Premere il tasto **[POWER]** per accendere l'unità.
(lo stato del LED di STAND BY è OFF)
- (2) Premere il tasto **[POWER]** di nuovo per spegnere l'unità.
(lo stato del LED di STAND BY è ON)

2 MODE (scelta della telecamera)

- Si tratta di una funzione per modificare la TELECAMERA (CAM1/CAM2).



- (1) Premere il tasto **[MODE]**.
- (2) CAM1 o CAM2 appare sullo schermo e scompare dopo 5 secondi.

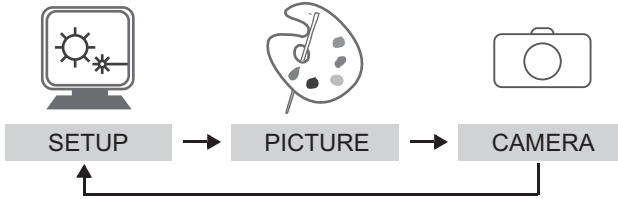


Nota: Nella modalità a specchio, il carattere è invertito.

3 MENU

■ Si tratta di una funzione per selezionare il Menu Principale (SETUP, PICTURE CAMERA)

- (1) Premere il tasto **[MENU]** per selezionare MENU PRINCIPALE, che diventa di colore rosso quando viene selezionato.
 - Ogni volta che si preme il tasto, cambia l'impostazione.



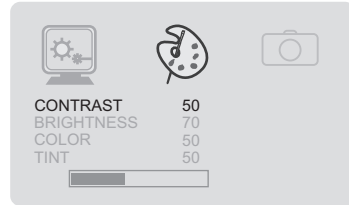
- (2) Premere il tasto **[MODE]** per selezionare SOTTO MENU, che diventa di colore rosso quando viene selezionato.
 - Ogni volta che si preme il tasto, cambia l'impostazione.

● SETUP

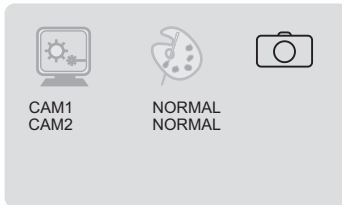


SOTTO MENU

● PICTURE



● CAMERA



SET UP (SOTTO MENU)

- (3) Premere il tasto **[UP]/[DOWN]** per modificare le impostazioni.

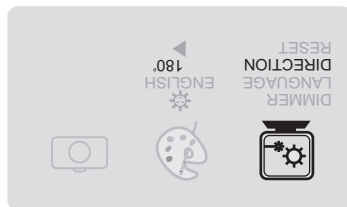
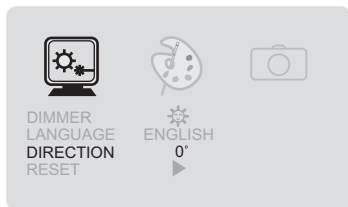
● DIMMER



● LANGUAGE



- **DIRECTION** (invertita sottosopra)



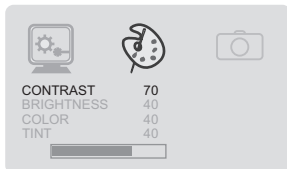
- **RESET** ►

Una funzione di ripristino alle impostazioni di fabbricazione elimina tutte le informazioni OSD

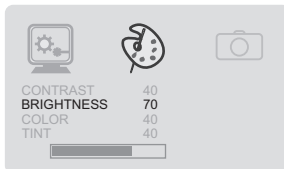
PICTURE (SOTTO MENU)

(3) Premere il tasto **[UP]/[DOWN]** per modificare le impostazioni.

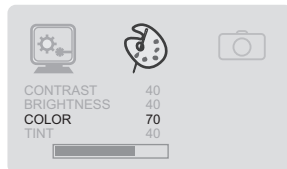
- **CONTRAST**



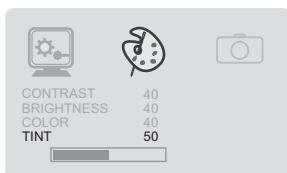
- **BRIGHTNESS**



- **COLOR**



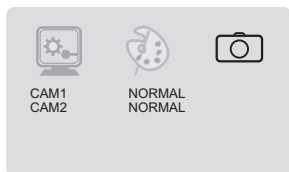
- **TINT**



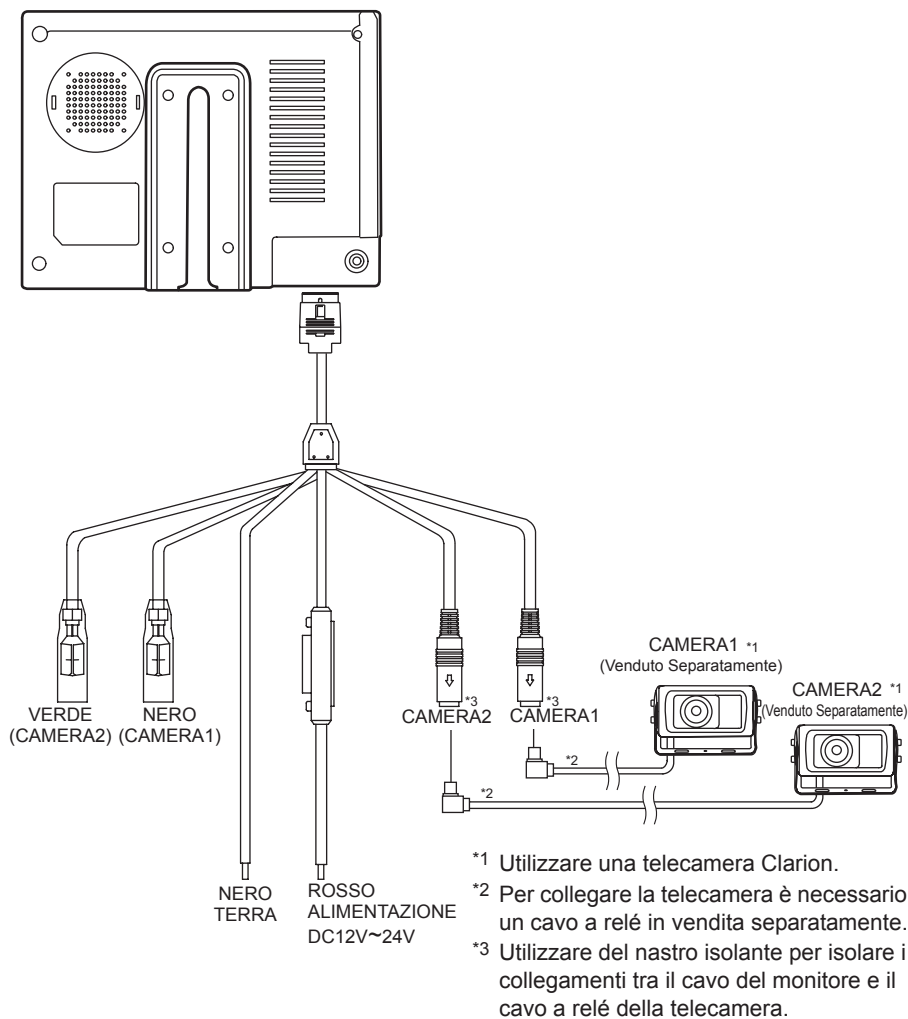
CAMERA (SOTTO MENU)

(3) Premere il tasto **[UP]/[DOWN]** per modificare le impostazioni.

- Nella modalità a specchio, lo schermo è rovesciato lateralmente.



5. Collegamenti



NERO (CAMERA-1, priorità)

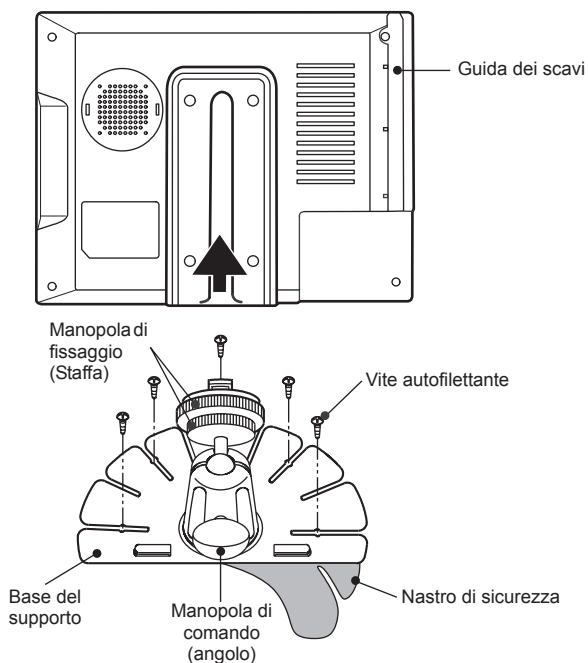
Standby + (per vista posteriore)
 Collegare questo cavo a "+" della luce del meccanismo posteriore.

VERDE (CAMERA-2)

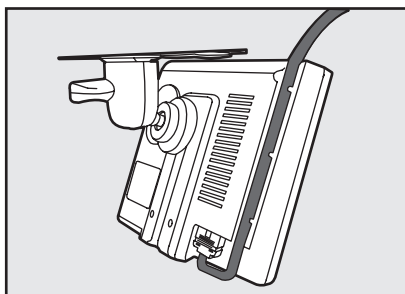
Standby + (per vista laterale)
 Collegare questo cavo a "+" della luce del segnale di svolta.

6. Installazione

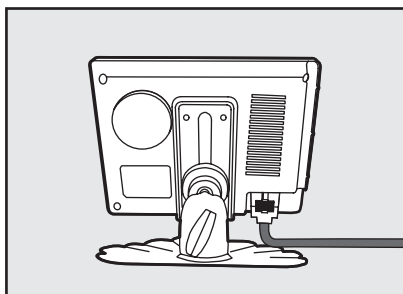
1. Scegliere il luogo dove installare il monitor. Pulire il punto per il supporto con detergente e rimuovere il nastro protettivo. Quindi applicarlo nel punto che si è scelto.
2. Fissare il monitor con la vite filettante.
3. Regolare l'angolo del supporto ed installare il monitor.
4. Collegare ciascun cavo di connessione come nel riferimento di installazione del prodotto.



■ Collegamento cavo monitor



* Installazione sul soffitto



* Installazione normale

7. Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Rimedio
Nessuna immagine visualizzata.	La telecamere è collegata in modo corretto?	Controllare il cablaggio alla telecamera ed il collegamento della telecamera.
L'apparecchio non si accende	Il cavo di alimentazione è collegato in modo corretto?	Controllare il cablaggio.
	Un fusibile è bruciato?	Sostituire con un fusibile con lo stesso amperaggio (2A).
Il colore è smorto.	L'ambiente di funzionamento è inappropriato.	La temperatura della vettura è al di sotto di 0°C o al di sopra di 60°C. Accertarsi che la temperatura nella vettura sia adeguata (attorno ai 25°C).

8. Specifiche

ELEMENTO		SPECIFICA	
		NTSC	PAL
PANNELLO	DIMENSIONI SCHERMO	5,6 POLLICI (14,22cm)	
	NUMERO DI PIXEL	320(W) x 3(RGB) x 234(H)	
	PASSO PUNTO	0,118(W) x 0,362(H) mm	
	LUMINOSITA	350 cd/m ²	
	AREA DISPLAY	113,28(W) x 84,7(H) mm	
	RAPPORTO CONTRASTO	300:1	
	ANGOLO VISUALE (H/U/D)	65deg / 45deg / 65deg	
ALIMENTAZIONE	TENSIONE	DC 12V - 24V	
	CORRENTE	550mA (DC 12V, SOLO SET DEL MONITOR)	
ALIMENTAZIONE DI INGRESSO POSTERIORE		DC 12V - 24V	
SISTEMA DI INGRESSO		AUTO (NTSC/PAL)	
FREQUENZA	ORIZZONTALE	15,734 KHz	15,625 KHz
	VERTICALE	60Hz	50Hz
DISPLAY OSD		7 LINGUA	
COMANDI UTENTE		POWER, MODE, MENU, UP, DOWN	
TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO		-10°C ~ + 60°C	
TEMPERATURA DI CONSERVAZIONE		-20°C ~ + 70°C	
DIMENSIONI (W x H x D)		163(W) x 112(H) x 30(D)	
PESO		0,3Kg	
ACCESSORI		ASSIEME CAVO DEL MONITOR 1	
		ASSIEME SOSTENGNO 1	

Attenzione: La progettazione e le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso per migliorarne la qualità.

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2007: Clarion Co., Ltd.
Printed in Korea / Gedruckt in Korea / Stampato in Corea /
Imprimé en Corée / Impreso en Corea